



согласно 1907/2006/ЕС, статья 31

Дата печати 13.01.2015 Номер версии: 1 Дата редакции: 12.01.2015

РАЗДЕЛ 1:

Идентификация вещества / смеси и компании / предприятия

1.1.Идентификатор продукта

- Торговое наименование: STARKRAFT LEO 5w-40 S
- Номер товара: **LS-06.20**

1.2 Соответствующие известные виды применения вещества и смеси и рекомендуемые ограничения по применению

Область применения

- **SU22** Профессиональное применение: Государственная собственность (органы административного управления, образование, индустрия развлечений, услуги, ремесленные предприятия)
- SU3 Промышленное применение: Применение веществ как таковых или в смесях на промышленных объектах.
- SU21 Потребительское применение: Домашнее хозяйство /широкая публика /потребители.

Тип продукта РС24 Смазочные материалы, масла, готовая продукция

Тип процесса

- PROC1 Применение в замкнутом процессе без вероятности воздействия внешних факторов
- PROC2 Применение в замкнутом непрерывном процессе с возможным контролируемым воздействием внешних факторов
- PROC8а Перемещение вещества или смеси (загрузка/отгрузка) с/на морской транспорт/резервуары большой емкости на неспециализированных объектах.
- PROC8b Перемещение вещества или смеси (загрузка/отгрузка) с/на морской транспорт/резервуары большой емкости на специализированных объектах.
- PROC20 Жидкие теплоносители и напорная жидкость для профессионального применения в замкнутых рассеивающих системах
- **PROC9** Перемещение вещества или смеси в резервуары малой емкости (специализированная наливная линия, в том числе дозирование по массе)

Тип выбросов в окружающую среду

- ERC9а Широкое дисперсионное применение веществ внутри помещений в замкнутых системах. ERC9b Широкое дисперсионное применение веществ на открытом воздухе в замкнутых системах.
- ERC4 Промышленное применение технологических добавок в процессах и продуктах, не будучи частью товара.
- ERC7 Промышленное применение веществ в замкнутых системах.
- Применение вещества/смеси Моторное масло

1.3 Контактные данные поставщика паспорта безопасности Производитель/Поставщик:

- Производство смазочных материалов
- CREATIVE VIEW SA
- Chemin du Croset 3
- · CH-1024 Ecublens VD, Switzerland
- +41-21-691-3018

Для получения более подробной информации:

• Управление безопасности продукции - +41-21-691-3018.

1.4 В случае критической ситуации: +41-21-691-3018 (с 9.00 до 16.00, понедельник-пятница)

РАЗДЕЛ 2:

Идентификация опасностей

2.1 Классификация вещества или смеси

• Классификация в соответствии с Директивой (ЕС) №1272/2008

Продукт не классифицируется в соответствии с

- Регламентом CLP.
- Классификация в соответствии с Директивой 67/548/ЕЕС или Директивой 1999/45/ЕС: Не применимо.
- Информация об особых опасностях для человека и окружающей среды:
- Продукт не подлежит обязательной маркировке в соответствии со схемой расчета из «Общих правил классификации препаратов ЕС» в последней действующей редакции.

Система классификации:

• Классификация в соответствии с последними изданиями списков ЕС, расширенных сведениями о компании и литературными данными.





согласно 1907/2006/ЕС, статья 31

Дата печати 13.01.2015 Номер версии: 1 Дата редакции: 12.01.2015

Торговое наименование: STARKRAFT LEO 5w-40 S

2.2 Элементы маркировки

- Маркировка в соответствии с Директивой (ЕС) №1272/2008 Недействительно
- Пиктограммы опасности Недействительно
- Сигнальные слова Недействительно
- Характеристика опасности Недействительно

Дополнительная информация:

- EUH208 содержит длинноцепочечный алкарил-сульфонат кальция. Может вызвать аллергическую реакцию.
- Паспорт безопасности ЕUH210 предоставляется по требованию.

2.3 Прочие опасности

- Результаты оценки РВТ и vPvB
- РВТ: Не применимо.
- vPvB: Не применимо.

РАЗДЕЛ 3:

Состав / информация о компонентах

3.1 Смеси

Описание:

• Смесь вышеперечисленных веществ с неопасными добавками.

Смазочные масла (нефтепродукт), С20-50, гидроочищенные, нейтральные, масляные.	10-25%
дрос и.денизго, негирального, шастиные	
Токсическое воздействие	
на органы дыхания	
Полиолефин полиамин сукцинимид, полиол 2.5-10%	2,5-10%
R53	
Хроническая водная токсичность 4, Н413	
Цинкалкилдитиофосфат 1-2.5%	1-2,5%
Xi R41; N R51/53	
Поражение глаз 1, H318; Хроническая водная токсичность 2, H411	
Сульфид алкилфенолят кальция с разветвленными цепями, R53	1-2,5%
Хроническая водная токсичность 4, Н413	
Фенол, производные тетрапропенила и фенола, производные тетрапропенила, кальций Xn R62; Xi R38; N R50/53	0,1-1,0%
Репродуктивная токсичность 2, H361; Острая водная токсичность 1, H400; Хроническая водная токсичность 1, H410; Сенсибилизирующее	
	Полиолефин полиамин сукцинимид, полиол 2.5-10% R53 Хроническая водная токсичность 4, Н413 Цинкалкилдитиофосфат 1-2.5% Хі R41; N R51/53 Поражение глаз 1, Н318; Хроническая водная токсичность 2, Н411 Сульфид алкилфенолят кальция с разветвленными цепями, R53 Хроническая водная токсичность 4, Н413 Фенол, производные тетрапропенила и фенола, производные тетрапропенила, кальций Xn R62; Xi R38; N R50/53 Репродуктивная токсичность 2, Н361; Острая водная токсичность 1, Н400; Хроническая водная токсичность 1, Н400; Хроническая водная токсичность

Дополнительная информация:

• Минеральное масло высокой степени очистки содержит <3% (процентное соотношение веса и объема) экстракта диметилсульфоксида в соответствии с IP 346. См. формулировки R-фраз в разделе 16.



RU Стр. 3/8

согласно 1907/2006/ЕС, статья 31

Дата печати 13.01.2015 Номер версии: 1 Дата редакции: 12.01.2015

Торговое наименование: STARKRAFT LEO 5w-40 S

РАЗДЕЛ 4:

Меры по оказанию первой помощи

4.1 Описание мер по оказанию первой помощи

- Общая информация: Особые меры не требуются.
- При вдыхании: Обеспечить доступ свежего воздуха; вызвать врача в случае жалоб.
- При попадании на кожу: В целом продукт не вызывает раздражения кожи.
- При попадании в глаза: Промыть открытые глаза в течение нескольких минут под проточной водой.
- При проглатывании: Не вызывать рвоту; немедленно обратиться за медицинской помощью.

4.2 Наиболее важные симптомы и эффекты, как острые, так и замедленные.

• Дополнительных значимых данных нет.

4.3 Показания для любой неотложной медицинской помощи и специального лечения.

• При проглатывании или в случае рвоты и опасности попадания в легкие.

РАЗДЕЛ 5:

Меры противопожарной безопасности

5.1 Средства пожаротушения

Применимые средства огнетушения:

- СО2, порошковое средство пожаротушения или пена. Вода может использоваться для охлаждения и защиты материала, подвергшегося воздействию пожара.
- Неприемлемые средства огнетушения из соображений безопасности: Компактная струя воды.

5.2 Особые опасности, исходящие от вещества или смеси;

• При нагревании или при пожаре возможно образование токсичных газов.

5.3 Рекомендации для пожарных

Защитное снаряжение:

• Средства защиты органов дыхания с принудительной вентиляцией.

РАЗДЕЛ 6:

Меры по предотвращению и ликвидации чрезвычайных ситуаций

6.1 Меры предосторожности индивидуального характера, защитное снаряжение и действия в экстренных ситуациях.

• Работать в защитной одежде.

6.2 Меры по обеспечению безопасности окружающей среды:

• Не допускать попадания в канализационные коллекторы/поверхностные или подземные воды.

6.3 Средства и материалы для локализации утечки и очистки:

- Локализовать утечку с помощью водосвязывающего материала
- (песок, диатомит, кислотные связующие, универсальные связующие, опилки). Удалить с поверхности воды (напр., отогнать или откачать).

6.4 Ссылки на другие разделы

- Опасные вещества не сбрасываются в окружающую среду.
- См. Раздел информация по безопасному обращению.
- См. Раздел 8 информация по средствам индивидуальной защиты.
- См. Раздел 13 информация по утилизации.

РАЗДЕЛ 7:

Правила обращения и хранения

7.1 Меры предосторожности для безопасного обращения.

- Особые меры предосторожности не требуются.
- Избегать образования масляного тумана.





согласно 1907/2006/ЕС, статья 31

Дата печати 13.01.2015 Номер версии: 1 Дата редакции: 12.01.2015

Торговое наименование: STARKRAFT LEO 5w-40 S

Информация по противопожарной безопасности и взрывозащите: Особые меры предосторожности не требуются.

7.2 Условия для безопасного хранения с учетом несовместимостей

Хранение:

- Требования, предъявляемые к складским помещениям и таре: Хранить только в оригинальной таре.
- Информация по хранению в одном общем складском помещении: Не требуется.

Дополнительная информация об условиях хранения:

• Хранить в прохладном сухом месте в герметичной таре.

7.3 Особое конечное применение:

• Дополнительная значимая информация отсутствует.

РАЗДЕЛ 8:

Требования по охране труда и меры по обеспечению безопасности/индивидуальная защита

Дополнительная информация о конструкции технических средств: дополнительные данные отсутствуют; см. раздел 7.

8.1 Параметры контроля

- Компоненты с предельными значениями, требующие контроля на рабочем месте:
- Продукт содержит минеральное масло. В условиях, когда возможно образование масляного тумана, в соответствии с Законом об охране труда предельно допустимая концентрация (ПДК) должна составлять 5 мг на один кубический метр, предел кратковременного воздействия (ПКВ) в соответствии с требованиями Американской конференции государственных специалистов в области промышленной гигиены должен составлять 10 мг на один кубический метр.
- Дополнительная информация: в качестве основы использовались списки, действительные на момент составпения

8.2 Требования по охране труда и обеспечению безопасности персонала

Средства индивидуальной защиты:

- Общие защитные и гигиенические меры: Мыть руки перед перерывами и в конце работы.
- Защита органов дыхания: Не требуется
- Защита рук: Носить перчатки для защиты рук от химических продуктов в соответствии со стандартом EN 374.

Маслонепроницаемые перчатки

- Материал перчаток: Нитрильный каучук, бутадиен-нитрильный каучук Перчатки из ПВХ
- Перчатки из неопрена
- Выбор приемлемых для работы перчаток зависит не только от материала, но и от других знаков качества и производителя. Поскольку продукт представляет собой смесь нескольких веществ, стойкость материала перчаток не может быть определена заблаговременно и поэтому должна быть проверена непосредственно перед использованием.

Время проникновения материала перчаток

- Для продолжительного контакта с продуктом мы рекомендуем перчатки с временем прорыва более 240 минут; предпочтение отдается перчаткам с временем прорыва более 480 минут в случаях, когда можно определить пригодность перчаток. Для кратковременного контакта с продуктом/защиты от брызг мы рекомендуем эти же перчатки, но необходимо иметь в виду, что перчатки с таким уровнем защиты не всегда могут быть доступны. В таком случае приемлемы перчатки с более коротким временем прорыва при условии соблюдения соответствующих правил пользования и замены.
- Толщина перчаток не является надежным показателем стойкости перчаток к химическому средству, т.к. она зависит от точного состава материала перчаток.
- Необходимо выяснить точное время прорыва у производителя перчаток и строго соблюдать его.
- Защита глаз: Рекомендуется носить закрытые защитные очки во время заправки.
- Защита тела: Защитная рабочая одежда

РАЗДЕЛ 9:

Физические и химические свойства

9.1 Информация по основным физическим и химическим свойствам

Общая информация

• Вид:





согласно 1907/2006/ЕС, статья 31

Дата печати 13.01.2015 Номер версии: 1 Дата редакции: 12.01.2015

Торговое наименование: STARKRAFT LEO 5w-40 S

Форма: ЖидкостьЦвет: КоричневыйЗапах: Характерный

Изменение состояния

• Температура кипения/пределы выкипания: Не определены.

Точка конденсации:

• Температура застывания -40 °C (стандарт ASTM D97)

• Температура вспышки: > 110 °C

• Воспламеняемость (твердое, газообразное состояние): Не применимо

Самовоспламенение: Продукт не самовоспламеняется
 Опасность взрыва: Продукт не является взрывоопасным

Пределы взрывоопасности:

Нижний: Не определенВерхний: Не определен

• Плотность при температуре 20 °C: 0.849 г/см

Скорость испарения Не определена

• Растворимость в/ смешиваемость с водой: Не смешивающийся или трудно смешивающийся

• Коэффициент разделения (н-октанол/вода): Не определен

Вязкость:

• при температуре 40 °C 87,4 мл/с (стандарт ASTM D445)

Содержание растворителя:

• Органические растворители: 0.0 %

9.2 Прочая информация

• Дополнительная значимая информация отсутствует

РАЗДЕЛ 10:

Стабильность и реакционная способность

10.1 Реакционная способность

10.2 Химическая стабильность

• Термическое разложение/условия, которых следует избегать: Не разлагается, если избегать перегревания.

10.3 Возможность опасных реакций:

• Вступает в реакцию с сильными окислителями.

10.4 Условия, которых следует избегать:

• Дополнительная значимая информация отсутствует.

10.5 Несовместимые материалы:

• Дополнительная значимая информация отсутствует.

10.6 Опасные продукты разложения:

• Опасные продукты разложения не известны.

РАЗДЕЛ 11:

Токсикологическая информация

11.1 Информация о токсикологическом воздействии

Острая токсичность:

- Первичное раздражающее действие:
- на кожу: Не оказывает раздражающего действия.
- на глаза: Не оказывает раздражающего действия.

Сенсибилизирующее действие:

• Сенсибилизирующее действие не установлено.

Дополнительная токсикологическая информация:

- Продукт не подлежит обязательной маркировке в соответствии со схемой расчета из «Общих правил классификации препаратов ЕС» в последней действующей редакции.
- Насколько известно из нашего опыта и предоставляемой нам информации, при использовании и обращении





согласно 1907/2006/ЕС, статья 31

Дата печати 13.01.2015 Номер версии: 1 Дата редакции: 12.01.2015

Торговое наименование: STARKRAFT LEO 5w-40 S

в соответствии с техническими условиями продукт не оказывает вредного воздействия.

- Сенсибилизирующее действие на органы дыхания и кожу: Сенсибилизирующее действие не ожидается.
- Канцерогенность, токсичность и мутагенность (канцерогенное, токсичное и мутагенное действие на репродуктивную функцию)
- Продукт содержит минеральные масла, признанные высокорафинированными и неканцерогенными в соответствии со стандартами Международного агентства онкологических исследований. По результатам испытания в соответствии с IP 346 все масла в составе продукта содержат менее 3% экстрагируемых веществ.

РАЗДЕЛ 12:

Экологическая информация

12.1 Токсичность

• Токсичность водного раствора: Дополнительная значимая информация отсутствует.

12.2 Стойкость и склонность к деградации:

- Дополнительная значимая информация отсутствует.
- Прочая информация: Продукт обладает низкой способностью к биохимическому разложению.

12.3 Способность к биоаккумуляции:

• Дополнительная значимая информация отсутствует.

12.4 Подвижность в почве:

• Дополнительная значимая информация отсутствует.

Экотоксичное воздействие:

• Примечание: Предполагается, что материал не опасен для водных организмов. Продукт не проходил испытаний. Утверждение основано на свойствах отдельных компонентов.

Дополнительная экологическая информация:

- Общие замечания: Класс опасности для водной среды 2 (Правила для Германии) (самооценка): опасный для водной среды.
- Не допускать попадания продукта в грунтовые воды, водотоки или канализационную систему. Опасно для питьевой воды даже при утечке в землю небольшого количества.

12.5 Результаты оценки РВТ и vPvB.

- РВТ: Не применимо.
- vPvB: Не применимо.

12.6 Прочее неблагоприятное воздействие:

• Дополнительная значимая информация отсутствует.

РАЗДЕЛ 13:

Утилизация отходов

13.1 Методы обработки отходов.

Рекомендация

 Не утилизировать вместе с бытовыми отходами. Не допускать попадания продукта в канализационную систему.

Европейский каталог отходов	
13 02 05*	Не содержащие хлора моторные, трансмиссионные
	масла и смазочные материалы на минеральной основе.

Загрязненная упаковка:

• Рекомендация: Утилизировать в соответствии с официальными предписаниями.

РАЗДЕЛ 14:

Транспортировка

14.1 Номер по классификации ООН

• ADR, ADN, IMDG, IATA Недействительно





согласно 1907/2006/ЕС, статья 31

Дата печати 13.01.2015 Номер версии: 1 Дата редакции: 12.01.2015

Торговое наименование: STARKRAFT LEO 5w-40 S

14.2 Точное отгрузочное наименование по классификации ООН

ADR, ADN, IMDG, IATA
 Недействительно

14.3 Класс (ы) опасности при перевозке

· ADR, ADN, IMDG, IATA

• Класс Недействительно

14.4 Группа упаковки

• ADR, IMDG, IATA Недействительно

14.5 Неблагоприятное воздействие на окружающую среду:

• Загрязнитель моря: Нет

14.6 Особые меры предосторожности для пользователя

• Не применимо

14.7 Бестарная транспортировка согласно Приложению II

- Международной конвенции по предотвращению загрязнения вод с судов 73/78 и Международному кодексу перевозок опасных химических грузов наливом
 Не применимо
- Типовой регламент ООН:

РАЗДЕЛ 15:

Нормативная информация

15.1 Нормативные/законодательные предписания по безопасности, защите здоровья и окружающей среды, применимые в отношении смеси

Государственные нормативы:

• Класс опасности для вод: Класс опасности для вод 2 (самооценка): опасна для вод.

15.2 Оценка химической безопасности:

- Оценка химической безопасности не проводилась.
- Данная информация основана на современном уровне наших знаний. Однако это не является гарантией каких-либо определенных свойств продукта и не устанавливает никаких юридически действительных договорных отношений.

Значимые коды риска

- Н304 Может быть смертельно опасным в случае проглатывания и попадания в дыхательные пути.
- Н315 Вызывает раздражение кожи.
- Н318 Вызывает серьезное поражение глаз.
- Н361 Возможно неблагоприятное воздействие на репродуктивную способность или ребенка во чреве матери.
- Н400 Очень токсичен для водной флоры и фауны.
- Н410 Очень токсичен для водной флоры и фауны с долгосрочными последствиями.
- Н411 Токсичен для водной флоры и фауны с долгосрочными последствиями.
- Н413 Может оказать вредное воздействие на водную флору и фауну с долгосрочными последствиями.
- R38 Вызывает раздражение кожи.
- R41 Опасность серьезного поражения глаз.
- R50/53 Очень токсичен для водных организмов, может оказать долгосрочное неблагоприятное воздействие в водной среде.
- R51/53 Токсичен для водных организмов, может оказать долгосрочное неблагоприятное воздействие в водной среде.
- R53 Может оказать долгосрочное неблагоприятное воздействие в водной среде.
- R62 Возможный риск нарушения репродуктивной способности.
- Орган, выдавший паспорт безопасности: Управление безопасности продукции. Контактный орган: Управление безопасности продукции

Сокращения и аббревиатуры:

- (RID) МПОГ: Положение о международной перевозке опасных грузов по железной дороге
- (ІСАО) ИКАО: Международная организация гражданской авиации
- (ADR) ДОПОГ: Европейское соглашение о международной дорожной перевозке опасных грузов
- (IMDG) МК МПОГ: Международный кодекс морской перевозки опасных грузов (IATA) МАВТ: Международная ассоциация воздушного транспорта
- (GHS) СГС: Согласованная на глобальном уровне система классификации опасности и маркировки химической продукции
- EINEXS: Европейский перечень существующих коммерческих химических веществ:
- ELINCS: Европейских перечень потенциально вредных химических веществ





согласно 1907/2006/ЕС, статья 31

Дата печати 13.01.2015 Номер версии: 1 Дата редакции: 12.01.2015

Торговое наименование: STARKRAFT LEO 5w-40 S

- (CAS) XPC: Химическая реферативная служба (подразделение Американского химического общества)
- Раздр. Кожи 2: Повреждение/раздражение кожи, опасность класса 2
- Повр. глаз 1: Серьезное повреждение/раздражение глаз, опасность класса 1
- Репр. 2: Репродуктивная токсичность, опасность класса 2
- Дыхат. токс. 1: Токсическое воздействие на органы дыхания, опасность класса 1
- Остр. вод. токс. 1: Опасный для водной среды Кратковременная опасность, класс 1
- Хрон. вод. токс. 1: Опасный для водной среды Хроническая опасность, класс 1
- Хрон. вод.токс. 2: Опасный для водной среды Хроническая опасность, класс 2
- Хрон. вод.токс. 4: Опасный для водной среды Хроническая опасность, класс 4

Источники:

- Директива ЕС 67/548/ЕЕС
- Директива ЕС 99/45/ЕЕС
- Норма ЕС №453-2010.